ÉCOLE FRANÇAISE
INTERNATIONALE
AUCKLAND

📰 La Gazette de Mai

Chers parents, chers élèves, et chers membres de la communauté éducative,

Le deuxième trimestre a démarré sur les chapeaux de roues ! Entre les sorties culturelles, les moments de recueillement et les nouveaux apprentissages, notre école est plus dynamique que jamais. Voici les dernières actualités et les informations importantes pour ce mois de mai.

🔙 Retour sur nos événements récents



- **Voyage dans le temps pour les GS :**

Dès la semaine de la rentrée, nos élèves de Grande Section ont eu la chance de se plonger dans le passé de la Nouvelle-Zélande lors de leur visite au *Howick Historical Village*. Une belle entrée en matière pour ce nouveau trimestre !

- **Une assemblée de l'ANZAC mémorable :**

Nous tenons à remercier chaleureusement les parents qui se sont joints à nous pour notre assemblée commémorative de l'ANZAC. Les enfants y ont présenté le fruit de leur travail et de leurs profondes réflexions menées tout au long de la semaine précédente. Ce fut un moment extrêmement émouvant, couronné par un chœur magnifique sur l'hymne national néo-zélandais et un respect absolu de nos élèves, qui se sont tenus parfaitement immobiles pendant la sonnerie de *The Last Post*.



📅 À venir très prochainement

- **Sortie au Musée (13 mai) :** ce sera bientôt au tour des classes de Kākāpō, Kiwi et Takahē de partir en excursion ! Ils se rendront au *Auckland Museum* ce mercredi 13 mai pour une journée riche en découvertes.



- **Semaine de la lecture (à partir du 25 mai) :** la lecture sera à l'honneur fin mai ! À cette occasion, nous faisons appel à notre belle communauté multiculturelle : **des parents seraient-ils disponibles pour venir lire une histoire dans leur langue maternelle à nos classes de GS et CP ?** C'est une merveilleuse opportunité d'ouvrir nos jeunes élèves à la diversité des langues. N'hésitez pas à vous manifester auprès des enseignants concernés.



- **Mother's Day Family Yoga:** samedi 16 Mai, notre formidable Association des Parents d'élèves a décidé de célébrer toutes les mamans avec une après-midi spéciale pour connecter, bouger et créer. Rejoignez-les à partir de 2:00 pm et jusqu'à 3:30 pm à Mt Albert Community and Leisure Centre, 773 North Road, Mount Albert. Plus d'information est disponible directement à l'école ou encore avec le groupe WhatsApp des parents.

🧠 Vie académique et apprentissages



- **Ni Hao !** Les cours de chinois ont officiellement démarré le 7 mai. Nous souhaitons un excellent apprentissage à nos élèves inscrits.

- **Bravo à nos mathématiciens :** les résultats tant attendus du concours du *Kangourou des mathématiques* sont enfin arrivés ! Félicitations à tous les participants qui ont fait fumer leurs méninges. Les enfants recevront leur certificat bien mérité au cours de cette semaine. Un carton de surprises est en route depuis la France …

Bayard Jeunesse
La boutique monde
milan

- **Le goût de lire à la maison :** Pour prolonger le plaisir de la lecture au-delà de l'école, nous encourageons vivement les familles à souscrire à un abonnement aux magazines *Bayard*. C'est un excellent moyen de donner à votre enfant

le goût de la lecture en français, avec des contenus adaptés à chaque âge. Le lien est dans l'appli Pronote Communication ou vous pouvez demander conseil à l'enseignant de votre enfant.

🎒 Rappels pratiques & Santé

- **Un "Morning Tea" plein de vitamines 🍎 :** pour donner à vos enfants toute l'énergie dont ils ont besoin pour apprendre, nous encourageons les familles à privilégier les fruits coupés et les crudités dans les boîtes à goûter du matin.

- **Équipement d'hiver 🌧️ :** avec le retour de la pluie et des températures plus fraîches, il est désormais conseillé d'apporter des **chaussures d'intérieur** (chaussons ou chaussures propres) à l'école. De plus, merci de glisser si possible un **poncho ou un imperméable** dans le cartable de votre enfant pour les jours de mauvaise météo où nous nous rendons au RRC.

Quelques rappels importants

- **Uniformes**: les uniformes sont disponibles à la boutique d'uniformes scolaires au 165 Manukau Road à Epsom. **Merci de marquer chaque article d'uniforme.** Les uniformes de sport sont à porter les jours où votre/vos enfant(s) va/vont au Remuera Rackets Club, selon l'emploi du temps de la classe. Les vestiaires au RRC étant utilisés par tous les membres du club, nous préférons ne pas les utiliser.
- **Horaires d'école** de 8h30 à 15h, du lundi au vendredi. Ouverture des portes à 8h et fermeture à 8h25.
- **Entrée via 131 Remuera road** pour les Takahē.
- **Entrée via 127 Remuera Road** pour les Tūī , les Kiwi et les Kākāpō.
- **Boîtes à lunch**: nous encourageons les familles à fournir aux enfants des déjeuners sains comprenant des légumes ou des fruits frais et, autant que possible, sans emballage
-

Nous vous souhaitons à tous un excellent mois de mai !

Bien chaleureusement,

Stephanie Layec
Principal

ÉCOLE FRANÇAISE
INTERNATIONALE
AUCKLAND

📰 The May Newsletter

Dear Parents, Students, and members of the school community,

Term 2 is off to a fantastic start! Between cultural outings, moments of remembrance, and new learning adventures, our school is as vibrant as ever. Here is the latest news and important information for the month of May.

🔙 Looking Back at Recent Events



- **Time Travel for the GS / Year 1 Tūī :** right from the first week back, our Tūī students had the chance to step back into New Zealand's past with a visit to the *Howick Historical Village*. A wonderful way to kick off the new term!



- **A Memorable ANZAC Assembly:** we would like to warmly thank the parents who joined us for our ANZAC commemorative assembly. The children presented the results of their hard work and the deep reflections they engaged in during the week leading up to the assembly. It was a deeply moving event, culminating in a beautiful rendition of the New Zealand national anthem and our students standing in absolute stillness and respect during *The Last Post*.

📆 Coming Up Soon

- **Museum Trip (May 13):** it will soon be time for the Kākāpō, Kiwi and Takahē classes to go on an excursion! They will be heading to the *Auckland Museum* on May 13 for a day full of discovery.

ÉCOLE FRANÇAISE
INTERNATIONALE
AUCKLAND

- **Reading Week (starting May 25):** reading will be in the spotlight at the end of May! For this occasion, we are calling on our beautiful multicultural community: **would any parent be available to come and read a story in their native language to our GS and CP classes?** This is a wonderful opportunity to introduce our young students to a diversity of languages. Please reach out to the relevant teachers if you are interested.





- **Mother's Day Family Yoga:** on Saturday 16th May, our wonderful Parents Association is celebrating the joy of motherhood with a special afternoon of connection, movement and creativity. Join them from 2:00 pm until 3:30 pm at Mt Albert Community and Leisure Centre, 773 North Road, Mount Albert. More information available in school or through the parents WhatsApp group.

🧠 Academics and Learning



- **Ni Hao!** Chinese classes officially began on May 7. We wish all our enrolled students a great time learning.

- **Bravo to our Mathematicians:** the highly anticipated results of the *Kangaroo* math competition are finally in! Congratulations to all the participants who put their thinking caps on. The children will receive their well-deserved certificates this week. A box of goodies is on its way from France …

- **The joy of reading at home:** to extend the joy of reading beyond the classroom, we highly encourage families to subscribe to *Bayard* magazines. It is an excellent way to foster your child's love for reading in French, with content perfectly tailored to every age group. The link is in Pronote Communication or you can ask your child's teacher for more details.

Bayard Jeunesse
La boutique monde
milan

🎒 Practical Reminders & Health

- **A Vitamin-Packed Morning Tea 🍎:** to give your children all the energy they need to learn, we encourage families to pack cut fruit and raw vegetables in their snack boxes for Morning Tea.

- **Winter Gear 🌧️:** with the return of the rain and cooler temperatures, it is now necessary to bring **indoor shoes** (slippers or clean shoes) to school. Additionally, please make sure to pack a **poncho or raincoat** in your child's school bag for days with bad weather when we need to walk to the RRC.

Some important reminders

- **Uniforms**: uniforms are available at the School Uniform shop at 165 Manukau Road in Epsom. **Please mark each uniform item.**
- Sports uniforms are to be worn on the days your child(ren) will be going to the Remuera Rackets Club, according to the class schedule. As the changing rooms at the RRC are used by all club members, we prefer not to use them.
- **School hours :** from 8:30 am to 3pm, Monday to Friday. Doors open at 8am and close at 8:25am.
- **Entrance via 131 Remuera Road** for the Takahē.
- **Entrance via 127 Remuera Road** for the Tūī, the Kiwi and the Kākāpō.
- **Lunch boxes :** we encourage families to provide children with healthy lunches including fresh vegetables or fruit and, as much as possible, without packaging.

We wish you all a wonderful month of May!

Warmest regards,

Stephanie Layec
Principal